

# 2022 - 2023

## Rapport annuel



***Barreau  
de l'Outaouais***

☎ 819-777-5225

✉ [coordonnateur@barreauoutaouais.qc.ca](mailto:coordonnateur@barreauoutaouais.qc.ca)

🌐 [www.barreauoutaouais.qc.ca](http://www.barreauoutaouais.qc.ca)

# VOTRE CONSEIL



**Me Geneviève Blais**  
Bâtonnière



**Me Caroline Mercier**  
Première conseillère



**Me Jean-Philippe Dallaire**  
Secrétaire-Trésorier



**Me Andrée-Anne Tremblay**  
Conseillère



**Me Andréa Caron**  
Conseillère



**Me Ève Lapointe**  
Conseillère



**Me George Zevgolis**  
Conseiller



**Me Jean Lazure**  
Bâtonnier sortant



**Me Mathieu Cloutier**  
Représentant AJBO

# MOT DE LA BÂTONNIÈRE



Cette année, qui a été amorcée sous le thème "En collaboration pour une justice en transformation", aura été certes chargée, mais ô combien enrichissante.

La fin de l'année est déjà arrivée et je souhaite vous remercier. Vous avez été au rendez-vous pour la reprise des activités en présentiel et vous avez répondu présent pendant notre exercice de planification stratégique. Je suis reconnaissante du privilège que vous m'avez accordé de vous représenter. C'est avec fierté que je complète ce mandat où plusieurs chantiers ont été amorcés afin que les conseils subséquents puissent bénéficier d'une orientation de leurs actions basée sur un cadre structurant.

*Fort de notre  
planification  
stratégique, nous  
avons établi un  
cadre pour les  
prochains cinq ans.*

# ACTIVITÉS DE LA BÂTONNIÈRE

| Mois         | Activités                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Juin 2022    | 2 JUIN : SOUPER CONGRÈS DE L'AJBR<br>4 JUIN : LAC-À-L'ÉPAULE DU BARREAU DE L'OUTAOUAIS 2022-2023<br>16 JUIN : 5 À 7 DE L'AJBO<br>28 JUIN : GALA - SYMPOSIUM POUR LE 50 <sup>e</sup> DES COURS FÉDÉRALES                                                                                                                                |
| Août 2022    | 18 AOÛT : TOURNOI DE GOLF                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Sept. 2022   | 7 SEPTEMBRE : RENTRÉE DES TRIBUNAUX DE GATINEAU ET RENTRÉE SOLENNELLE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA<br>8 SEPTEMBRE : RENTRÉE DES TRIBUNAUX DE MONTRÉAL<br>9 SEPTEMBRE : RENTRÉE DES TRIBUNAUX DE QUÉBEC<br>28-29 SEPTEMBRE : CONSEIL DES SECTIONS (CARLETON-SUR-MER)<br>29-30 SEPTEMBRE : CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES BARREAUX DE PROVINCE |
| Nov. 2022    | 22-25 NOVEMBRE : RENTRÉE DU BARREAU DE PARIS (FRANCE)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Déc. 2022    | 6 DÉCEMBRE : CONSEIL DES SECTIONS (VIRTUEL)<br>9 DÉCEMBRE : BANQUET ANNUEL DU BARREAU DE L'OUTAOUAIS                                                                                                                                                                                                                                   |
| Février 2023 | TOUT LE MOIS : PARTICIPATION AU <i>DÉFI... ON DÉCROCHE!</i><br>22 FÉVRIER : CONSEIL ÉLARGI AVEC L'ASSOCIATION DES BARREAUX DE PROVINCE<br>23-24 FÉVRIER : CONSEIL DES SECTIONS (MONTRÉAL)<br>26 FÉVRIER : LAC-À-L'ÉPAULE DU BARREAU DE L'OUTAOUAIS POUR LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE                                                   |
| Mars 2023    | 17 MARS : CONFÉRENCE DE PRESSE - SALON ACCÈS JUSTICE                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Avril 2023   | 5 AVRIL : TABLE DE CONCERTATION EN MATIÈRE DE PETITES CRÉANCES<br>21-22 AVRIL : SALON ACCÈS JUSTICE                                                                                                                                                                                                                                    |

# LISTE DES ASSERMENTÉS 2022-2023

## Mai 2022

- Vicky Sabourin

## Juin 2022

- Jean-Simon Schoenholz

## Juillet 2022

- Charles Batrouny
- Gabrielle Bastien
- Jean Bonin
- Mathieu Dessureault
- Philippe D'Amour
- Raphaëlle Villeneuve
- Nicolas Goulet-Monforte

## Août 2022

- Katya-Tara Haffaf
- Pascal Pépin
- Peyman S. Mahmoudian

## Septembre 2022

- Simon Perron

## Décembre

- Katya-Tara Haffaf
- Katherin Scarlet Guerra Guevara
- Jade Barrière
- Gabriel Desrosiers

## Janvier 2023

- Ariane Patenaude
- Gabrielle Jodoin
- Cassandra Leonard
- Natacha Meunier

## Février 2023

- Logan Stack
- Élodie Cantin
- Mégane Bédard
- Marie-Pierre Beaulac-Dufresne
- Florence Robert
- Christina Leclair

## Mars 2023

- Olivier Roy
- Sophie Bertrand
- Michelle Pucci
- Jacinthe Avril-Gagnon
- Valeriya Sharypkina

**Total : 32 avocat.e.s**

Bienvenue dans la profession!

# FORMATIONS OFFERTES



- Formation sur les principes applicables à la vaccination en droit du travail et dans un contexte plus général (mai)
- Formation sur le rôle des tribunaux et des avocats face aux parties qui se représentent seules (mai)
- Les conférences de règlement à l'amiable (septembre)
- L'intelligence artificielle et la pratique du droit (novembre)
- Le profilage racial dans les interceptions routières au Québec (janvier)
- Les enjeux de la déconnexion au travail (février)
- La gestion du temps : alliée dans la prévention des poursuites en responsabilité professionnelle (février)
- Ces avocats qui en font trop et leur bien-être psychologique (février)
- Les enjeux déontologiques qui attendent le praticien dans une ère post-pandémique (février)
- Dignité, égalité et liberté : propos sur l'arrêt Ward de la Cour suprême (mars)
- Le Manuel de l'Objection (mars)
- L'intelligence émotionnelle : questions/réponses (avril)

# DES ACTIVITÉS POUR NOUS RETROUVER...

## RENTRÉE DES TRIBUNAUX

La rentrée des tribunaux judiciaires de Gatineau s'est déroulée le 7 septembre 2022 sous le thème « En collaboration pour une justice en transformation ». Des invités d'honneur se sont déplacés jusqu'à nous pour discuter des modifications touchant la pratique du droit depuis la pandémie et de la collaboration des intervenants qui ont permis au système judiciaire d'avancer, changer et innover. Une formation sur les conférences de règlement à l'amiable a été offerte lors de cette journée. Plus de 100 membres ont participé aux activités offertes pour l'occasion!

## TOURNOI DE GOLF

Le Tournoi de golf du Barreau de l'Outaouais a repris après une pause liée à la pandémie.

Me Dompierre et son équipe ont su réunir une soixantaine de golfeurs et une trentaine de personnes additionnelles pour le souper ayant eu lieu au Club de golf Tecumseh le 18 août 2022.

Merci aux bénévoles et encore félicitations au quatuor gagnant composé de Me Guy Pinsonneault, Me Roger Paradis, Me Gilbert Lecavalier et Me Geneviève Bertrand.

## BANQUET ANNUEL

La banquet annuel a repris sa formule habituelle cette année après une pause forcée par la pandémie. C'est au Casino du Lac-Leamy que 135 personnes étaient réunies le 9 décembre 2022. Danse et lip sync au rendez-vous, tous gardent d'excellents souvenirs de cette soirée!

Lors de l'événement, le Mérite du Barreau de l'Outaouais a été remis à Me Pierre Thibault, tandis que le prix Futurum Legis a été remis à Me Mathieu Cloutier.

# Communication

À la sortie de la pandémie, un objectif était de renouer avec des intervenants et développer de nouveaux liens pour favoriser la croissance de notre Barreau.

## **ASSOCIATION DES BARREAUX DE PROVINCE**

Il est apparu essentiel d'échanger avec les dirigeants des autres Barreaux afin de discuter d'enjeux régionaux et de partager des informations à l'échelle provinciale. Ayant été absent de l'Association des Barreaux de Province (auparavant l'Association des avocats de province) depuis 2016, le Barreau de l'Outaouais en est un nouveau membre depuis septembre 2022.

## **CALENDRIER PARTAGÉ DE FORMATIONS**

Être en contact étroit avec les autres Barreaux permet d'échanger sur l'organisation d'événements et d'obtenir des informations sur l'utilisation de plateformes, le référencement, les outils offerts aux praticiens, etc. Ces liens doivent être nourris afin de faciliter le positionnement de l'Outaouais comme intervenant. C'est dans cette optique que le Barreau de l'Outaouais a proposé aux quatorze autres Barreaux de section de mettre en place un calendrier partagé de formations gratuites qui pourraient bénéficier à tous nos membres. Cette démarche a été accueillie par la majorité et sera poursuivie afin d'être mise en place dans les prochains mois.

## **INTERVENANTS LOCAUX**

Au même titre, j'ai participé à plusieurs rencontres avec la Direction régionale du Palais de justice, la Cour supérieure, la Cour du Québec et de multiples comités afin de veiller à une meilleure pratique, à la représentation de nos membres et à la protection du public.

## **RENTRÉES JUDICIAIRES**

J'ai pris part aux rentrées judiciaires de Montréal et de Québec en septembre 2022. Lors de ces événements, des échanges ont pu avoir lieu avec les dirigeants de ces autres Barreaux de section, notamment afin d'échanger des informations sur les initiatives des organisations, les façons de faire dans chaque district et les services offerts à leurs membres.

# Le conseil d'administration

## Votre conseil s'est rencontré...

lors des réunions qui ont été tenues aux dates suivantes :

- 18 mai 2022
- 5 juillet 2022
- 11 août 2022
- 13 septembre 2022
- 12 octobre 2022
- 19 octobre 2022
- 16 novembre 2022
- 5 décembre 2022
- 13 décembre 2022
- 9 février 2023
- 20 février 2023
- 20 mars 2023
- 7 avril 2023
- 28 avril 2023

ainsi que lors de deux lac-à-l'épaule :

- Un premier le 4 juin 2022 afin de prendre les grandes orientations du mandat 2022-2023;
- Un second le 26 février 2023 axé exclusivement sur la planification stratégique.



# Les comités

Les comités dévoués au développement de leur Barreau sont les suivants :

## Comité du Banquet annuel

Me Andrée-Anne Tremblay, présidente

Me Andréa Caron

Me Caroline Montpetit

Me Amélie Samson

Me Geneviève Blais, bâtonnière

## Comité de la fête de Noël des enfants

Me Nancy Kabasele Nyota, présidente

Me Ann-Laure Brouillette

Me Camille Tremblay-Létourneau

Me Jean-Philippe Dallaire

Me Geneviève Blais, bâtonnière (à titre statutaire)



## Comité des finances

Me Jean-Philippe Dallaire, président

Me Geneviève Blais, bâtonnière

Me George Zevgolis

## Comité de la formation continue

Me Amélie Samson

Me Denis Nadeau

Me Émilie Bouchard

Me Isabelle Bouchard

Me Isabelle Prud'homme

Me Maude Raby-Morin

Me Nicholas Jobidon

Me Philippe Coderre

Me Geneviève Blais, bâtonnière

# Les comités (suite)

## Comité de liaison avec la Cour du Québec

Hon. Patsy Bouthillette, juge coordonnatrice à la Cour du Québec  
Me Geneviève Blais, bâtonnière  
Me Danielle Pharand, directrice au CISSSO  
Me Daniel Lessard, CSJ section jeunesse  
M. Dominic Vaillancourt, directeur du palais de justice de Gatineau  
Me Emmanuelle Béliveau-Labrecque, AADO  
Me Jean Laflamme, pratique privée en droit civil  
Me Marie-Hélène Magnan, DPCP jeunesse  
Me Pierre Brulotte, CSJ

## Comité de liaison avec la Cour supérieure

Hon. Marie-Josée Bédard, juge coordonnatrice à la Cour supérieure  
Me Geneviève Blais, bâtonnière  
Me Danielle Pharand, directrice au CISSSO  
M. Dominic Vaillancourt, directeur du palais de justice de Gatineau  
Me Sylvie Lalonde, AADF  
Me Jean Laflamme, pratique privée en droit civil  
Me Nicolas Vinette  
Me Yannick Dompierre  
Me Mathieu Verner  
Me Julie Lalonde  
Me Annabelle Lacroix

## Comité du mérite du Barreau

Me Geneviève Blais, bâtonnière  
Me Caroline Mercier, première conseillère  
Me Jean Lazure, bâtonnier sortant  
Me Miville Tremblay  
Me François Lacasse  
Me Benoît Pelletier



# Les comités (suite)

## Comité Outaouais-Strasbourg

Me Chantal Donaldson, présidente

Me Caroline Mercier, secrétaire

Me Jean-Philippe Dallaire

Me Geneviève Bussièrès

Me Geneviève Lecours

Me Yves Ducharme

Me Charles Belleau

Me Helen Kneale

Me Caroline Montpetit

Me Amélie Samson

Me Geneviève Blais, bâtonnière

## Comité de la pratique en fonction publique

Me Marc-André Léveillé, président

Me Fabien Vadnais

Me Jean-Philippe Dallaire

Me Marie-Ève Henrichon

Me Geneviève Blais, bâtonnière

Pour le Comité du tournoi de golf, le Comité de la rentrée des tribunaux, le Comité de la pratique privée, le Comité de la santé mentale et le Comité Redonner à la communauté, nous vous invitons à voir leurs rapports à la fin du présent document.



# Gouvernance

Le Comité de gouvernance a complété la réflexion amorcée quant à la durée des mandats des conseillers et aux allocations des dirigeants du Barreau de l'Outaouais.

Fort des recommandations émises par le Comité de la gouvernance, le Conseil du Barreau de l'Outaouais proposera à ses membres de modifier la durée des termes des mandats des conseillers afin qu'ils soient d'une durée de deux ans plutôt que d'un an. Ce nouveau terme vise à permettre aux conseillers de mieux comprendre les enjeux de leur Barreau de section et d'assurer une implication soutenue au sein du conseil. Cette modification cadre avec la planification stratégique et les premiers conseillers siégeant. On souhaite donc que les conseillers siègent pour un terme de deux ans et ainsi élus à compter du mandat 2024-2025.

Le Comité de gouvernance a travaillé de concert avec le Comité de révision des règlements et le Comité des finances afin de revoir les allocations des dirigeants du conseil. Pour ce faire, les membres de ces comités ont poursuivi l'exercice amorcé il y a quelques années et ont déposé, par l'entremise du projet de budget soumis à l'assemblée générale annuelle, les augmentations suivantes qui seront votées à une date ultérieure :

- Le bâtonnier passerait de 8 500\$ à 12 000\$;
- Le premier conseiller passerait de 3 000\$ à 5 000\$;
- Le secrétaire-trésorier passerait de 3 000\$ à 5 000\$.

Le Comité de gouvernance a également apporté les modifications réglementaires requises pour permettre le dépôt de candidatures des conseillers par courrier électronique. Enfin, il est important de rappeler que notre section sera représentée par un administrateur en provenance du Barreau de Laval pour les années 2023-2025 au conseil d'administration du Barreau du Québec.

# Perrenité / Continuité

Le Barreau de l'Outaouais doit prendre sa place comme troisième Barreau en importance au Québec.

À la sortie de la pandémie, notre Barreau doit être proactif quant à la planification de ses activités, puisque nous ne sommes pas seuls à prévoir des activités en personne. Avec l'omniprésence du télétravail et nos nouvelles réalités comme juristes, nous devons innover afin que nos membres puissent échanger, se rencontrer et continuer à se former.

Au cours du mandat 2022-2023, trois projets ont pris forme :

## **1. Offre de formation diversifiée qui répond aux besoins des membres**

Nous avons travaillé sur un horaire varié permettant aux membres de bénéficier d'une offre de formation continue partagée entre les activités en présentiel et en virtuel. De belles formations à venir!

## **2. Journée de la famille**

Nous avons ajouté à l'agenda une activité en partenariat avec l'Association du Jeune Barreau de l'Outaouais pour permettre aux membres et leurs familles de se rencontrer en plein air. La première édition de la Journée de la famille aura lieu au Parc Moussette à Gatineau (secteur Hull) le 10 juin 2023.

## **3. Journée du Barreau**

Nous avons revu la formule traditionnelle du Tournoi de golf du mois d'août pour transformer l'activité en Journée du Barreau de l'Outaouais. À l'horaire : formation, yoga, spa et plus encore! La Journée du Barreau de l'Outaouais aura lieu au Golf Château Cartier à Gatineau (secteur Aylmer) le 17 août 2023.

Nous espérons vous y retrouver en grand nombre!

# Planification stratégique 2023–2028

Notre mission est de soutenir nos membres dans l'exercice de la profession et veiller, de concert avec le Barreau du Québec, à la protection du public.

## LA VISION DU BARREAU VERS 2027

Être reconnu comme une organisation qui, d'une part, rassemble l'ensemble des avocat.e.s autour des finalités de justice pour tous et du perfectionnement continu dans l'exercice de la profession, au moyen de ses initiatives engageantes et mobilisatrices, et, d'autre part, veille à la protection du public de concert avec le Barreau du Québec.

## RECOMMANDATIONS DE MISE EN OEUVRE

- La permanence;
- L'implication du Jeune Barreau;
- La cotisation annuelle;
- La réflexion concernant la disponibilité budgétaire.

## FACTEURS CLÉS DE SUCCÈS

- Miser sur les ressources nécessaires pour soutenir la mise en place et le suivi de la présente planification;
- Assurer une organisation plus forte que les visions individuelles;
- Documenter la mémoire organisationnelle;
- Tirer profit des communications.

# Planification stratégique 2023–2028

## Orientations stratégiques et pistes d'action

### **ORIENTATION 1 - UNE ORGANISATION PÉRENNE ET EFFICIENTE**

- 1.1 Repenser le cadre de gouvernance dans un contexte d'optimisation;
- 1.2 Renforcer l'efficacité de la permanence;
- 1.3 Repenser les fondements et le déploiement des comités;
- 1.4 Bonifier le modèle de revenus.

### **ORIENTATION 2 - UNE ORGANISATION FORTE DE SON MEMBRARIAT**

- 2.1 Valoriser l'engagement du Jeune Barreau de l'Outaouais (AJBO);
- 2.2 Orienter l'offre de services vers une meilleure représentativité des besoins de tous les membres;
- 2.3 Optimiser le rayonnement de l'organisation.

### **ORIENTATION 3 - UNE ORGANISATION ENGAGÉE DANS SON ÉCOSYSTÈME**

- 3.1 Repenser le rôle du Barreau dans la protection du public;
- 3.2 Renforcer et maintenir un dialogue basé sur une collaboration avec les acteurs du milieu.

# VOS ÉVÉNEMENTS À VENIR

**10 JUIN 2023**  
JOURNÉE FAMILLE

**17 AOÛT 2023**  
JOURNÉE DU BARREAU DE L'OUTAOUAIS  
(ANCIENNEMENT TOURNOI DE GOLF)

**6 SEPTEMBRE 2023**  
RENTRÉE JUDICIAIRE DU PALAIS DE JUSTICE  
DE GATINEAU

**9 DÉCEMBRE 2023**  
BANQUET ANNUEL

# Remerciements

Sans l'apport de notre coordination, de notre conseil, des comités et de nos membres, aucun des projets réalisés par le Barreau de l'Outaouais ne serait possible. Je vous remercie ainsi tous et toutes pour votre implication, en mon nom personnel et au nom du Barreau de l'Outaouais.

Nous espérons que les efforts déployés cette année pour votre bénéfice, notamment dans la planification stratégique et la bonification de notre offre de formation et d'activités, vous incitera à continuer à vous impliquer dans VOTRE Barreau.

Quelques remerciements particuliers :

- Me Véronique Pharand qui a agi à titre de coordonnatrice jusqu'en septembre 2023. Merci Véronique pour ta vivacité d'esprit et ton dévouement pour notre Barreau. J'aurai débuté et terminé mon mandat avec toi. Je t'en remercie. Ton souci du détail et tes grandes habilités de rédactrice ne sont que quelques unes des qualités qui auront permis à notre section de répondre aux besoins de nos membres et du public.
- Me Jacques Alain Maltais qui agit présentement comme coordonnateur depuis septembre 2023. Merci Jacques Alain pour tes initiatives. Merci pour ta vision et ton appui à la mise sur pied de projets parfois embryonnaires.
- Madame Marie-Soleil Tanguay, qui a agi comme coordonnatrice adjointe au cours des derniers mois. Marie-Soleil, tu as su rassurer nos assermentés à tout instant. Merci pour ton passage au sein de notre Barreau et bonne continuité dans tes études.
- Monsieur Jacques Bélisle, comptable. Peu de mots pour te transmettre ma reconnaissance pour ton soutien à notre Barreau depuis plus de 20 ans. Merci pour ton apport et tes conseils. Tu auras vu défiler plusieurs conseils d'administration, qui auront tous eu le plaisir d'être accompagnés par toi. Nous t'en remercions chaleureusement.

GATINEAU, le 31 mars 2023

Me Yannick Dompierre, LL.B.  
☎: 819-561-1042 poste 211  
✉: ydompierre@rpgl.ca

Me Geneviève Blais  
Bâtonnière  
Barreau de l'Outaouais  
17, rue Laurier  
Gatineau (Québec) J8X 4C1

**OBJET: Comité du tournoi de golf du Barreau de l'Outaouais**

---

Madame la Bâtonnière,

Il me fait plaisir de vous soumettre un court rapport sur les activités du Comité du tournoi de golf dont voici la liste des membres:

*Yannick Dompierre, président*  
*Me Jean Laflamme*  
*Me Yanick Bélanger*  
*Me Guy Gosselin*  
*Me Geneviève Blais, Bâtonnière*

En 2022, le tournoi s'est déroulé au Club de golf Tecumseh le 18 août.

Nous avons reçu un très bel accueil du Club de golf et de son directeur général Hugues Fortin. Le parcours de golf situé en milieu urbain, le pavillon et sa terrasse extérieure ont fait le bonheur des participants en cette journée ensoleillée.

Nous avons également eu l'honneur d'accueillir plusieurs invités de marque, dont l'Honorable Jean Faulem de la Cour supérieure du Québec, l'Honorable Patsy Bouthillette, Juge coordonnatrice de la Cour du Québec ainsi que plusieurs autres juges tant de la Cour du Québec.

D'autre part, il importe de souligner la collaboration importante de plusieurs membres du Jeune Barreau de l'Outaouais, dont notamment Me Audrey Chiasson-Séguin, Me Tanya Da Costa et Me Frédérique Jacquart-Ducharme, lesquelles ont chaleureusement accueilli tous les participants.



Une soixantaine de golfeurs et golfeuses ont pris le départ et une trentaine de personnes additionnelles se sont jointes au groupe pour le souper. Il s'agit d'une participation comparable à celle que nous avons l'habitude d'avoir pour cet événement, laquelle était de retour après deux (2) ans d'absence en raison de la pandémie.

Le quatuor gagnant était composé de Me Guy Pinsonneault, Me Roger Paradis, Me Gilbert Lecavalier et Me Geneviève Bertrand.

Sur le plan financier, nous avons réalisé un léger surplus budgétaire ayant choisi de rationaliser quelque peu nos dépenses tenant compte du fait que l'événement effectuait un retour après deux (2) années d'absence, ce qui est très satisfaisant dans les circonstances.

En 2023, le tournoi aura lieu au Club de golf Château Cartier, le jeudi 17 août, mais sous une forme revigorée et différente. Dans une perspective de diversité et dans l'objectif d'attirer un plus grand nombre de participants à l'événement, le comité a choisi d'offrir d'autres activités en marge du tournoi de golf, tel que des activités de yoga et de spa détente. De plus, des formations seront offertes en matinée avant le début du tournoi de golf, lequel sera évidemment suivi de son traditionnel cocktail et souper. Toutes et tous sont évidemment conviés à venir y participer.

Veuillez agréer, Madame la Bâtonnière, l'expression de mes sincères salutations.

Yannick Dompierre

Président

Comité du tournoi de golf

Gatineau, 1<sup>er</sup> avril 2023

*À l'attention de Me Geneviève Blais  
Bâtonnière du Barreau de l'Outaouais  
17 rue Laurier  
Gatineau (Qc)*

---

**Objet : Rapport des activités du Comité de la Rentrée des tribunaux judiciaires – édition 2022**

Mme la bâtonnière,

À titre de présidente du Comité de la Rentrée des tribunaux judiciaires (Comité) dans le cadre de l'édition 2022, il me fait plaisir de vous soumettre le rapport des activités au nom du Comité.

**Composition du Comité**

En 2022, le Comité s'est composé des membres suivants :

- Me Caroline Mercier, présidente;
- Me Geneviève Blais, bâtonnière, et
- Me Véronique Pharand, coordonnatrice du Barreau de l'Outaouais au moment dudit évènement.

Je tiens à vous remercier chaleureusement, ainsi que Me Pharand, pour votre apport inestimable au succès de l'évènement. Je tiens également à souligner l'aide précieuse de Mes Andréa Caron, Ève Lapointe, Jean-Philippe Dallaire, membres du Conseil, et de Me Jacques Alain Maltais qui ont agi comme bénévoles lors de cet évènement. Me Maltais était présent à titre de futur coordonnateur du Barreau de l'Outaouais. Enfin, je ne peux passer sous silence l'assistance de Mme Marie-Soleil Tanguay, coordonnatrice-adjointe, auprès de Me Pharand dans l'organisation de l'évènement.

**Réunions du Comité**

Les membres du Comité se sont rencontrés à plusieurs reprises au cours des mois de mai à septembre 2022 pour planifier l'évènement et ce, par le biais de différents modes de communication (visioconférence, en personne, par téléphone).

Trois réunions entre le Comité, les juges coordonnatrices de la Cour supérieure du Québec (CSQ) et de la Cour du Québec (CQ) et M. Dominic Vaillancourt, directeur du Palais de justice de Gatineau, ont eu lieu les 16 juin, 8 juillet et 11 août 2022. Lors de la première réunion, nous avons jeté les bases pour la planification de la Rentrée en confirmant son mode et sa formule (en personne et traditionnelle), sa date et son lieu, en partageant nos propositions pour le thème de la Rentrée, les activités et l'horaire de la journée et en discutant de l'intérêt d'une formation offerte par la magistrature. Les deux réunions suivantes ont été l'occasion pour le Comité de communiquer une mise à jour aux juges coordonnatrices et à M. Vaillancourt des étapes accomplies, d'annoncer le thème retenu par Mme la bâtonnière, de discuter des invitations à envoyer à la magistrature et autres dignitaires, de confirmer la présence des juges en chef, de

confirmer le nombre de discours et leur durée, de discuter du protocole et du déroulement de la cérémonie, de confirmer la présence de membres de la magistrature au dîner, de discuter de la formation offerte par la magistrature, etc.

En sus de ces réunions tenues avec les juges coordonnatrices et le directeur du Palais de Gatineau, le Comité<sup>1</sup> s'est réuni pas moins de 14 fois pour la préparation de l'événement. Ces réunions ont eu lieu aux dates suivantes : le 19 mai, les 9 et 15 juin, les 4, 7, 12 et 26 juillet, les 5, 9, 10, 19, 30 août ainsi que les 2 et 6 septembre.

Sans décrire chacune d'entre elles en détail, sachez, Mme la bâtonnière, que ces rencontres représentent, dans leur ensemble, toutes les étapes essentielles et les efforts déployés par le Comité à la mise en œuvre de la Rentrée. Les sujets abordés et les actions menées peuvent se résumer comme suit : le choix du thème, des activités et de l'horaire de l'événement, la répartition des tâches de chacun des membres, le choix du mode, du déroulement et du protocole de la cérémonie officielle, la préparation et l'envoi des invitations, la coordination des confirmations, le choix du sujet de la formation et la recherche des formateurs, la réservation des salles pour la cérémonie officielle, le dîner, la formation et le cocktail, la réservation des services de traiteur, de l'équipement audio-visuel et du photographe, l'examen des soumissions, la préparation du budget, la visite au Palais de justice pour rencontrer M. Claude Trahan, technicien, se familiariser avec les installations, communiquer nos besoins à M. Trahan et établir la mise en place dans la salle 1 en collaboration avec la magistrature, l'achat des breuvages offerts par le Barreau lors du dîner et du cocktail, la planification de la logistique lors du Jour J, etc.

Enfin, le Comité a présenté au Conseil du Barreau un compte rendu de ses préparatifs en vue de l'événement lors d'une réunion du Conseil tenue le 11 août 2022 (en personne). Le Comité a sollicité l'accord du Conseil pour le budget à accorder à l'événement après la présentation de son budget prévisionnel.

### **Rentrée des tribunaux judiciaires**

La Rentrée des tribunaux judiciaires a eu lieu le mercredi 7 septembre 2022 sous le thème *En collaboration pour une justice en transformation*. Elle était constituée des quatre événements suivants :

1. Rentrée des tribunaux judiciaires – cérémonie officielle;
2. Dîner;
3. Formation sur les conférences de règlement à l'amiable (CRA);
4. Cocktail-dînatoire.

La cérémonie de la Rentrée s'est déroulée en personne, à la salle 1 du Palais de justice de Gatineau, de 11h00 à 12h30. L'événement était également diffusé en direct de la salle 2 (salle de débordement). Il s'agissait de la première rentrée judiciaire en présentiel depuis septembre 2019 en raison de la pandémie de la Covid-19.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Nous étions soit les trois membres, soit 2 membres seulement présents à ces différentes rencontres, selon le cas, en raison de la saison estivale.

<sup>2</sup> La Rentrée des tribunaux judiciaires de 2021 s'était tenue en mode hybride. Un petit comité de dignitaires était présent au Palais de justice de Gatineau pour y livrer leurs allocutions en direct, alors que nos membres pouvaient y assister par visioconférence seulement.

En sus de la présence des juges coordonnatrices de la CSQ et de la CQ ainsi que des juges de la Cour d'appel fédérale (CAF), de la Cour fédérale (CF), de la CSQ, de la CQ, de la Cour municipale et des juges de paix magistrats, nous avons eu le grand honneur de bénéficier de la présence des juges en chef de la Cour suprême du Canada, de la CAF, de la CF et des tribunaux judiciaires du Québec, de l'adjoint parlementaire du ministre de la Justice du Québec ainsi que de la bâtonnière du Québec. Pour la liste complète des dignitaires, y compris ceux ayant livré une allocution lors de la cérémonie, je vous prie de consulter la liste des participants jointe en annexe à ce rapport.

La cérémonie s'est terminée sur votre allocution de clôture de la cérémonie, Mme la bâtonnière, et la prise des photos protocolaires avec les distingués invités et vous-même.

Après la cérémonie, les participants ont été conviés à un dîner style buffet chaud offert gracieusement par le Barreau de l'Outaouais aux membres et dignitaires inscrits qui s'est tenu à la Salle des fêtes de la Maison du citoyen de Gatineau, à 13h00. Ce sont les services du traiteur le *St-Estèphe, fin traiteur* qui ont été retenus pour l'événement. L'événement ne comportait pas de discours ni de places assignées et avait pour but de favoriser le réseautage et de renouer les liens avec les confrères et consœurs.

Le dîner a été suivi d'une formation gratuite sur les CRA, en personne, offerte de 14h00 à 16h00 à la Salle Gatineau, à la Maison du citoyen par : Madame la juge Carole Therrien, J.C.S., Monsieur le juge Pierre Isabelle, J.C.S. et Monsieur le juge Stéphane D. Tremblay, J.C.Q.

Enfin, pour clore cette journée de belle façon, un cocktail dînatoire a été offert aux participants, de 16h00 à 18h00, à la Salle Gatineau. Les participants se sont vu offrir gracieusement du vin rouge et blanc, du mousseux, de l'eau pétillante ainsi que des canapés (lesquels étaient du *St-Estèphe, fin traiteur*) sur un fond de musique *lounge*.

### **Commentaires et observations**

Pour la cérémonie de la Rentrée des tribunaux judiciaires, nous sommes fiers de vous annoncer que nous avons eu une participation de près de 151 personnes, y compris la présence des dignitaires. Lors de la cérémonie, la salle 1 était comble, alors que la salle de débordement comptait une quinzaine de personnes. Pour ce qui est du dîner, 135 personnes se sont inscrites, mais le nombre réel de participants au repas a été plutôt de 120 personnes (+/- 5). Près de 89 membres se sont inscrits à la formation sur les CRA, quoique 58 y ont assisté. Enfin, alors que 87 personnes s'étaient inscrites au cocktail, 34 personnes étaient présentes.

Malgré le nombre réel de participants à la baisse au dîner et à la formation, ce nombre demeure néanmoins excellent pour ces deux activités et nous nous en réjouissons. Bien que le Comité ait noté certains éléments ayant ralenti la fluidité du dîner, la totalité des gens sondés n'avaient que des commentaires élogieux à l'égard de l'organisation du repas. Quant à la formation, l'événement a été grandement apprécié et il est souhaitable que la magistrature organise d'autres événements similaires dans la même place horaire dans le futur.

Quoique la différence entre le nombre de personnes inscrites au cocktail et celui des personnes qui s'y sont présentées était plus significative, l'ambiance était festive. L'événement s'est très bien déroulé et les participants sondés n'avaient que des commentaires positifs.

Une subvention a été allouée par le Conseil du Barreau au Comité pour défrayer les coûts encourus pour l'événement (le dîner et le cocktail offerts, la location des salles à la Maison du

citoyen, les frais du photographe et des services professionnels du fournisseur Multi-Son, le café/thé offert pendant la formation, etc.).

Pour toute question concernant le présent rapport, n'hésitez pas, Mme la bâtonnière, à me contacter aux coordonnées mentionnées ci-dessous.

Au nom du Comité, veuillez agréer, Mme la bâtonnière, l'expression de mes salutations distinguées.

Me Caroline Mercier  
Présidente

*Avocate*  
*Ministère de la Justice Canada*  
*Services juridiques de Santé Canada*  
*Tél: (613) 404-4204*  
*Courriel: caroline.mercier@hc-sc.gc.ca*

### Annexe<sup>3</sup>

- Monsieur le juge en chef de la Cour suprême du Canada, le très honorable Richard Wagner\*;
- Monsieur le juge en chef de la Cour d'appel fédérale, l'honorable Marc Noël;
- Monsieur le juge en chef de la Cour fédérale, l'honorable Paul Crampton;
- Madame la juge en chef du Québec, l'honorable Manon Savard\*;
- Madame la juge en chef de la Cour supérieure du Québec, l'honorable Marie-Anne Paquette\*;
- Monsieur l'adjoint parlementaire du ministre de la Justice du Québec, Mathieu Lévesque\*;
- Madame la juge en chef de la Cour du Québec, l'honorable Lucie Rondeau\*;
- Monsieur le juge en chef associé de la Cour du Québec, l'honorable Scott Hughes;
- Madame la juge coordonnatrice de la Cour supérieure du Québec pour les districts judiciaires de Gatineau, Pontiac et Labelle, l'honorable Marie-Josée Bédard\*;
- Madame la juge coordonnatrice de la Cour du Québec pour les districts judiciaires de Gatineau, Pontiac et Labelle, l'honorable Patsy Bouthillette\*;
- Mesdames et Messieurs les juges de la Cour d'appel fédérale, de la Cour fédérale, de la Cour Supérieure, de la Cour du Québec, de la Cour municipale et juges de paix magistrats;
- Monsieur le Procureur en chef des poursuites criminelles et pénales du Québec, Pierre-Olivier Gagnon;
- Madame la bâtonnière du Québec, Catherine Claveau\*;
- Monsieur le bâtonnier, ancien bâtonnier de l'Ordre des Avocats au Barreau de Strasbourg, Jean-François Brun\*;
- Madame la bâtonnière du Barreau de l'Outaouais, Geneviève Blais\*;
- Mesdames et Messieurs les anciens bâtonniers du Barreau de l'Outaouais;
- Madame la doyenne de la Section de droit civil de la Faculté de droit de l'université d'Ottawa, Marie-Ève Sylvestre;
- Monsieur le vice-doyen de la Section de droit civil de la Faculté de droit de l'université d'Ottawa, Pierre Thibault;
- Mesdames et Messieurs les membres du Conseil du Barreau de l'Outaouais;
- Monsieur le directeur régional des services judiciaires de l'Outaouais et du palais de justice de Gatineau, Dominic Vaillancourt\*;
- Monsieur le directeur du greffe civil et services à la population du palais de justice de Gatineau et directeur du palais de justice de Campbell's Bay, Claude Kramo;
- Madame la directrice des services judiciaires criminel, pénal et jeunesse de Gatineau et directrice du palais de justice de Maniwaki, Cindy Perrier;
- Madame la présidente de l'Association des avocates et avocats en droit de la famille de l'Outaouais, Sylvie D. Lalonde;
- Monsieur le président de l'Association des avocats de défense de l'Outaouais et le représentant du Conseil général de l'Association québécoise des avocats et avocates de la défense, Jean-François Benoît;
- Mesdames la présidente et vice-présidente de l'Association des notaires de l'Outaouais, Christiane Aubin et Noémi Landry-Blanchard;
- Madame la directrice du Centre de justice de proximité de l'Outaouais, Geneviève Gratton.

---

<sup>3</sup> L'astérisque \* indique les personnes qui ont livré une allocution lors de la cérémonie.

**COMITÉ DE LA PRATIQUE PRIVÉE  
BARREAU DE L'OUTAOUAIS**

Gatineau, le 20 mars 2023

Par courriel  
[coor.adj@barreauoutaouais.qc.ca](mailto:coor.adj@barreauoutaouais.qc.ca)

Me Geneviève Blais, bâtonnière  
Barreau de l'Outaouais  
17 rue Laurier, bureau 2.370  
Gatineau (QC) J8X 4C1

Objet : Rapport annuel du Comité de la pratique privée

Madame la bâtonnière,

La présente constitue un compte-rendu des travaux du Comité de la pratique privée au cours de la dernière année.

Notre comité peine malheureusement à trouver des membres disposés à donner un peu de leur temps pour le rendre optimal. Cela n'est pas étranger au fait que les avocats œuvrant en pratique privée sont très occupés, ce qui est un heureux problème. Nous avons donc débuté l'année judiciaire en faisant du recrutement en ce sens et cela a porté fruit.

Par la suite, il en est rapidement ressorti que les criminalistes de la pratique privée semblent avoir des besoins criants et éprouver des difficultés qui n'ont aucune commune mesure avec ce qu'expérimentent les avocats pratiquant dans d'autres domaines. Par conséquent, nous avons décidé de consacrer nos travaux sur la situation des avocats de la défense et nous poursuivons en ce sens dans le but de faire éventuellement des recommandations éclairées.

Nous vous prions de recevoir, madame la bâtonnière, nos salutations les plus cordiales.



Me William Desrochers  
Président

Tél : 819-743-2955  
[wd.virtulex@gmail.com](mailto:wd.virtulex@gmail.com)

## Comité en santé mentale Barreau de l'Outaouais

Me Audrey-Elizabeth Picard  
Me Catherine Laprade

Me Jennifer Morin  
Me Pascale Boulay

Me Jessica Néron  
Me Marie-Ève Morel

Gatineau, le 25 mars 2023

Me Genevière Blais  
Bâtonnière du Barreau de l'Outaouais  
17, rue Laurier, bureau 2.370  
Gatineau (Québec) J8X 4C1

**Objet :            Rapport annuel de comité**

Me Blais

La présente se veut un rapport des activités du Comité en santé mentale pour l'exercice 2022-2023.

Commençons par souligner qu'il s'agit de la deuxième année de ce Comité. L'an dernier, pour notre première année, nous avons mis de notre énergie sur une situation particulière d'un organisme communautaire qui avait un impact direct sur les citoyens vulnérables ayant une problématique en santé mentale.

Pour notre deuxième année, nous avons décidé de nous attarder aux situations qui touchent la santé mentale des avocats. Ainsi, de nos discussions, nous sommes à ce jour à travailler sur le développement d'un sondage, qui sera à transmettre aux membres du Barreau de l'Outaouais, afin qu'ils nous fassent part de situations vécues dans le cadre de l'exercice de leur profession qui ont un impact sur leur santé mentale. Ainsi, nous espérons pouvoir continuer l'an prochain sur la même thématique en utilisant les réponses du sondage. Nous souhaitons également pouvoir souligner la semaine de la prévention du suicide.

La difficulté actuelle de notre Comité est qu'il est récent; nous sommes partis de zéro et nous devons tout créer. Inévitablement, cela a un impact sur la rapidité avec laquelle nous pouvons faire avancer nos projets. Toutefois, nous espérons que le sondage pourra être transmis lors du présent mandat.

En espérant le tout à la hauteur de vos attentes, veuillez recevoir Me Blais nos cordiales salutations.

  
Me Audrey-Elizabeth Picard, Avocate  
Présidente

Gatineau, le 21 mars 2023

À l'attention de :

**Geneviève Blais**

Bâtonnier du Barreau de l'Outaouais

17 rue Laurier, bureau 2.160

Gatineau (QC) J8X 4C1

**OBJET : RAPPORT ANNUEL DU COMITÉ REDONNER À LA COMMUNAUTÉ**

---

Madame la bâtonnière,

Il me fait plaisir de vous soumettre un bref rapport sur le peu d'activités qu'a tenu le Comité Redonner à la communauté pour le mandat 2022-2023.

**Composition du comité**

Le Comité Redonner à la communauté est composé des personnes suivantes :

- Andréa Caron, membre
- Véronique Pharand, nous a quitté après la 1ère rencontre en septembre 2022.
- Caroline Sauvé, membre
- Pascale Boulay, membre

Il avait été convenu qu'étant donné le faible taux de participation, la présidence serait partagée entre Me Boulay et Me Sauvé.

J'en profite pour mentionner au passage que certains membres du comité ont dévoilé leur intention de s'impliquer à nouveau dans le comité pour le prochain mandat si le comité existe toujours et renouveler l'organisation de certaines activités, tel qu'il sera explicité plus bas.

**Activités discutées et/ou organisées**

Malgré les bonnes intentions des membres, une seule réunion du comité a eu lieu au cours du mandat, à savoir le 9 septembre 2022. Veuillez trouver ci-joint copie du procès-verbal de la réunion.

La pénurie de personnel touchant les centre de services scolaire a eu des effets sur les disponibilités de Me Boulay et Sauvé de se rencontrer et de mener à bon port ce qui avait été discuté en septembre 2022.

En espérant que ce rapport du Comité Redonner à la communauté convienne à vos attentes, je demeure disponible advenant que toute précision s'avère requise dans le cadre de la confection de votre rapport de bâtonnier.

Sincères salutations,

**Caroline Sauvé**

Membre du Comité Redonner à la communauté